



Australian Government

## Las etiquetas de los alimentos en Australia se hacen más claras

El Gobierno de Australia ha introducido nuevas etiquetas para los alimentos para que resulte más claro establecer dónde se cultivaron, produjeron, elaboraron o envasaron los productos que usted compra.

Las etiquetas de fácil comprensión le dirán de un vistazo de dónde proviene un producto, de modo que usted pueda tomar una decisión clara e informada sobre los alimentos que compra.

### ¿Qué está sucediendo?

Las empresas de la industria alimentaria han comenzado a aplicar etiquetas de comprensión fácil que le dirán de un vistazo dónde se cultivó, produjo, elaboró o envasó su alimento. Las etiquetas le dirán también el porcentaje de los ingredientes que proviene de Australia.

La mayoría de los productos alimentarios producidos, cultivados o elaborados en Australia llevarán el logotipo del canguro. El porcentaje de ingredientes australianos aparecerá en un texto y en un gráfico de barras.

La etiqueta de los alimentos importados indicará claramente el país de origen.

La etiqueta de los alimentos envasados en Australia sólo incluirá un código de barras que indica el porcentaje de ingredientes australianos.



#### “Grown in” (Cultivado en)

Alimento cuyos ingredientes fueron todos cultivados en Australia.



#### “Product of” (Producto de)

Alimentos cuyos ingredientes son todos australianos y cuya elaboración importante se ha realizado aquí.



#### “Made in” (Elaborado en)

Alimento cuyos ingredientes provienen de Australia o del extranjero y cuya elaboración importante se realizó aquí.



#### “Packed in” (Envasado en)

Sólo incluye un gráfico de barras que indica el porcentaje de ingredientes australianos.



Todos los alimentos importados producidos, elaborados, cultivados o envasados fuera de Australia deben llevar su país de origen en la etiqueta.

## Alimentos que no llevarán las etiquetas

Varios tipos de alimentos que se venden al consumidor en Australia llevarán las etiquetas nuevas, excepto los alimentos que se venden en restaurantes, cafés, tiendas de comida para llevar o escuelas.

Algunos alimentos de venta al consumidor no tendrán la obligación de usar el logotipo del canguro o de mostrar el porcentaje de ingredientes australianos. Dichos alimentos son los siguientes:

- aderezos
- golosinas
- bizcochos y bocadillos o snacks
- agua en botella
- gaseosas y bebidas para deportistas
- té y café
- bebidas alcohólicas.

Estos alimentos deberán indicar dónde fueron cultivados, producidos, elaborados o envasados. Además, la decisión de usar las nuevas etiquetas con esta información adicional será voluntaria.

## Las empresas actualizarán sus etiquetas

Las empresas de la industria alimentaria utilizarán la etiqueta más apropiada para cada uno de sus productos, para permitirle a usted tomar decisiones informadas sobre los alimentos que compra. Las empresas recibirán información y orientación para garantizar que las etiquetas describan el alimento con exactitud.

## ¿Por qué está sucediendo esto?

### Todos queremos tomar decisiones informadas

Hace muchos años ya que los australianos están pidiendo cambios en las aseveraciones de origen que aparecen en las etiquetas de los alimentos. Quieren que sean más claras, más significativas, exactas y fáciles de encontrar.

Hasta ahora, el etiquetado de país de origen ha sido generalmente poco claro. Es difícil distinguir la diferencia entre las descripciones como “elaborado en” y “producto de”.

Las nuevas etiquetas facilitarán la comprensión, de modo que sea posible tomar decisiones rápidas e informadas, decisiones en el supermercado, en la verdulería o en la feria.

## ¿Cuándo sucederá todo esto?

### Las empresas están cambiando sus etiquetas actualmente.

Las nuevas reglas de etiquetado de país de origen entraron en vigor el 1ero. de julio de 2016. Hay un período de transición de dos años para darles tiempo a las empresas para gestionar el cambio y a la vez seguir vendiendo sus existencias. Ello implica que, con el tiempo, se verán cada vez más etiquetas en los productos.

Los productos que lleven una etiqueta antigua al final del período de transición se podrán vender hasta el final de su período de conservación. Los alimentos a los que se apliquen etiquetas a partir del 1ero. de julio de 2018 deberán cumplir con las nuevas reglas.

Encontrará mayor información en [foodlabels.industry.gov.au](http://foodlabels.industry.gov.au)

### Usted vende alimentos en Australia...

Averigüe lo que implican las nuevas etiquetas de país de origen para su empresa en:  
[business.gov.au/foodlabels](http://business.gov.au/foodlabels)